



ZRUČSKÉ NOVINY

Ročník XII. Číslo **10**
Vydává Město Zruč nad Sázavou

měsíčník

ŘÍJEN 2002
Cena 6,-Kč

***** CO NAJDETE V TOMTO ČÍSLE :**

INFORMACE Z JEDNÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA ... str. 2	SERIÁL Z MĚSTSKÝCH KRONIK ... str. 5
SPOLEČENSKÁ KRONIKA ... str. 15	INFORMAČNÍ SERVIS ... str. 10
VOLEBNÍ PROGRAMY ... str. 6,7,11,12,13	LÍPA PAMĚTNICE ... str. 4

ÚVODNÍK ...

KOMUNÁLNÍ VOLBY

Není jistě pro nikoho žádnou novinkou, že se v nejbližších dnech budou konat komunální volby. Proto je téměř celé dnešní číslo zaměřeno k této události. Uvádíme jak kandidátky, tak volební programy všech stran. To proto, abyste všichni mohli přistoupit k volebním urnám s přesvědčením, že volíte tu nejlepší možnost. K tomu Vám všem přejeme šťastnou ruku.

Informace o místě konání voleb ve dnech 1. a 2. 11. 2002

Starosta města Zruče nad Sázavou, podle zákona č. 491/2001 Sb., informuje o počtu a místě volebních okrsků :

Okrsek č. 1 :

Nesměřice - hasičská zbrojnice - pro voliče z Nesměřic

Okrsek č. 2 :

Dubina - kulturní místnost - pro voliče z Dubin

Okrsek č. 3 :

Želivec - bývalá škola - pro voliče ze Želivce

Okrsek č. 4 :

*Zruč nad Sázavou - zámek - pro voliče z Domahoře a ze Zruče n.S. z ulic :
V Malonínách, Ke Ctiborkám, Pod Březičkem, Fibichova, Smetanova, Dvořákova, Luční, Říční, Ke Stadionu, Vlašimská, U*

Koupadla, nám. Malostranské, Průmyslová, Nádražní, Za Nádražím, Přímá, Na Kopečku, V Paloukách, Ke Brodu, Kutnohorská, Lomená, Jabloňová, Pohledská, Malostranská, Na Stráni, Na Mokřině, Slepá, Nademlejnkem, nám. MUDr. Svobody, Nábřežní, Pod Baštou, Strmá, 1. máje, Na Úvoze, Zahradní, M. J. Husi, Dubinská, Lesní, Pod Farou, Ke Kostelu, Na Barborce, Zručský dvůr

Okrsek č. 5 :

*Zruč n. S. - zámek - pro voliče ze Zruče n. S. z ulic :
Nová, Příčná, Družební, Budovatelů, K Bažantnici, Horní, Zámecká, Prostřední, Jiřická, Na Farském, Nad Městem, Severní, Hlohová, Vyhlídková, Pardubská, Na Pohoří, Sluný Vrch 778, 779, 780, 781, 784, 5. května 401, 411, 437, 448, Okružní 405, 406, 423, 425, 442, 443, 461, 462, 463*

Okrsek č. 6 :

*Zruč n. S. - školní jídelna - pro voliče ze Zruče n. S. z ulic :
Polní, Topolová, Krátká, Školní, Mládeže, Lipová, nám. Míru, Poštovní, Sad Míru, Tomáše Bati, Sluný Vrch 783, 5. května 487, 510, 526, Okružní 480, 481, 498-501, 513-516, 536-573, 577-585, 598, 602-627, 641, 699-705*

Okrsek č. 7 :

*Zruč n.S. - školní jídelna - pro voliče ze Zruče n.S. z ulic :
Revoluční, Dvoutletky, Na Výsluní, Spojovací, Průběžná, Družstevní, Chabeřická, Sluný Vrch 782, Okružní 628-639, 643-654, 677-682, 717, 718, 1024.*



Nezapomeňte !!!

Dne 27.10.2002 u nás končí letní čas.

Tehdy si ve 3 hodiny středoevropského letního času posuneme hodinky o hodinu dozadu, tedy na 2 hodiny času středoevropského. Noc z 26.10. na 27.10. bude o hodinu delší.



Z JEDNÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Rada na svém zasedání konaném dne 18. září 2002

- schválila refundaci mzdy ve výši 1/2 pracovního úvazku jedné pracovníce ŠJ, která zajišťuje vyvažování obědů pro veřejnost
- uložila EO vypracovat novou kalkulaci ceny obědů pro cizí strávníky, kteří se stravují ve ŠJ
- schválila nákup vybavení sportovní haly - úklidový stroj typ Wap SSE 430 v ceně do 70 tis. Kč
- uložila SM oslovit firmy k předložení nabídky na vybavení kanceláře správce sportovní haly Na Pohoří nábytkem
- uložila SM prověřit možnost dovybavení ŠJ nábytkem
- uložila zveřejnit záměr Města na pronájem veřejného prostranství - nám. Míru za účelem konání pravidelných trhů v roce 2003
- schválila plynofikaci Mateřské školy II. Malostranská
- schválila dokončení opravy střechy Smuteční sítě v ceně do 33 tis. Kč v termínu do konce 10/2002
- projednala návrh zajištění pomoci občanům postiženým povodněmi a uložila tento návrh předložit ke schválení ZMě
- vzala na vědomí výroční zprávu I. ZŠ Na Pohoří za šk. rok 2001/2002
- schválila rozšíření živnosti Města o předmět podnikání "Vodoinstalatérství, topenářství"

Rada na svém zasedání konaném dne 2. října 2002

- schválila nájemní smlouvu s firmou K.H. INVEST s.r.o. Kutná Hora na pronájem části pozemku p.č. 1833/1 o výměře 55 m² za účelem vybudování chodníku k provozně
- projednala způsob financování provozu sportovní haly (ZŠ bude hradit celkovou spotřebu el. energie, Město ostatní náklady) - s platností do 31.12.2002
- schválila novou kalkulaci obědů ve Školní jídelně pro cizí strávníky - 40 Kč/oběd s platností od 1.11.2002
- schválila nákup nových židlí a stolů do Školní jídelny - do výše 220 tis. Kč
- schválila poskytnutí finančního daru TJ ZORA Praha - zrakově postižení sportovci, ve výši 200 Kč
- schválila poskytnutí finančního daru Podblanickému vědeckotechnickému klubu železničnímu Benešov na uspořádání oslav 100 let od zahájení železničního provozu na trati z Vlašimí do Trhového Štěpánova a Dolních Kralovic, ve výši 1.000 Kč
- navrhla tajemníka MěÚ do funkce člena konkurzní komise s hlasem poradním na obsazení funkce ředitele Dětského domova Zruč n.S.
- schválila smlouvu o odborné, organizační a technické pomoci při výstavbě akce

"Rekonstrukce CZT", s firmou TEDOM Třebíč.

- schválila smlouvu na údržbu a opravy STA s firmou MMSystém
- schválila II. verzi "Provozního řádu Sportovní haly ZŠ Na Pohoří" a uložila ZŠ i správci haly zajistit jeho bezvýhradné dodržování
- schválila "Plán zimní údržby komunikací, chodníků a veřejných prostranství, které jsou ve správě Technických služeb Města Zruč nad Sázavou", od 16.11.2002 do 9.3.2003.
- Projednala žádost HS ŽIVOT 90-pobočka Zruč n.S. o poskytnutí prostředků ze státního rozpočtu pro projekt "AREION". Město Zruč n.S. poskytne tomuto sdružení v roce 2003 dotaci ve výši 20 tis. Kč
- schválila návrh smlouvy č. 04580221 o poskytnutí podpory ze Státního fondu ŽP na akci "Ekologizace tepelného uhlénoho zdroje a náhrada parních rozvodů v soustavě CZT"
- schválila bezúplatný převod vyřazeného zařízení ze ZŠ v majetku Města do majetku ZŠ a jeho následný případný prodej Základní škola
- udělila pravomoc řediteli ZŠ Na Pohoří k nakládání s tělocvičným nářadím vyřazeným ze staré tělocvičny

Zastupitelstvo města na svém 31. zasedání konaném dne 19. září 2002

- schválilo povodňový plán pro město Zruč nad Sázavou a Nesměřice, zpracovaný firmou Jiří Habermann - RAMMY z února 2002
- zrušilo ke dni 31.12.2002 organizační složku Města Zruč n.S. "Školní jídelna, 5. května 401, Zruč nad Sázavou"
- schválilo ke dni 1.1.2003 změnu zřizovací listiny příspěvkové organizace Města Zruč nad Sázavou "I.Základní škola Zruč nad Sázavou, Na Pohoří 575, IČO 4867741". Tato organizace přebírá veškerá práva a povinnosti organizační složky "Školní jídelna, 5. května 401, Zruč nad Sázavou"
- zrušilo ke dni 31.12.2002 organizační složku Města Zruč nad Sázavou "Mateřská škola, Na Pohoří 574, Zruč nad Sázavou a ke dni 1. 1.2003 schvaluje zřízení příspěvkové organizace Města Zruč nad Sázavou "Mateřská škola, Na Pohoří , Zruč nad Sázavou a schvaluje její zřizovací listinu
- zrušilo ke dni 31.12.2002 organizační složku Města Zruč nad Sázavou "Mateřská škola, Malostranská 123, Zruč nad Sázavou a schválilo od 1. 1.2003 zřízení příspěvkové organizace Města Zruč nad Sázavou "Mateřská škola, Zruč nad Sázavou a schválilo její zřizovací listinu
- zrušilo ke dni 31.12.2002 organizační složku Města Zruč nad Sázavou "Základní umělecká škola Zruč nad Sázavou, Zámek 1, Zruč nad Sázavou" a schválilo ke dni 1. 1.2003 zřízení příspěvkové organizace Města Zruč nad Sázavou "Základní umělecká škola Zruč nad Sázavou" a schválilo její zřizovací listinu

- schválilo změnu územního plánu sídelního útvaru Zruč nad Sázavou (dále jen ÚPSÚ), projednanou odborem výstavby MěÚ Zruč nad Sázavou s orgány státní správy a veřejností

• vymezilo

A) Závaznou část změny ÚPSÚ vyjádřenou v obecně závazné vyhláše Města Zruč nad Sázavou o závazných částech změny ÚPSÚ.

B) Závaznou částí změny ÚPSÚ jsou:

a) základní zásady pro uspořádání území a limity jeho využití, vyjádřené v regulativních

b) veřejně prospěšné stavby, pro které lze pozemky a stavby a práva k nim vyvlastnit nebo vlastnická práva k pozemkům a stavbám omezit

C) Ostatní části řešení změn ÚPSÚ Zruč nad Sázavou jsou směrné

- vzalo na vědomí

A) Stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování, referátu regionálního rozvoje Okresního úřadu Kutná Hora, ve kterém souhlasí s tím, aby návrh na schválení změn ÚPSÚ byl předložen ke schválení ZMě Zruč nad Sázavou

B) Souhlas orgánu ochrany zemědělského půdního fondu, tj. Okresního úřadu Kutná Hora, referátu životního prostředí

- schválilo návrh vyhlášky města o závazné části ÚPSÚ Zruč nad Sázavou, která je obecně závazným právním předpisem s působností na katastrálním území Zruč nad Sázavou

- ukládá Radě města

a) vydat obecně závaznou vyhlášku o závazné části změn ÚPSÚ Zruč nad Sázavou

b) předat kompletní čistopis změny ÚPSÚ opatřený schvalovací doložkou v jednom vyhotovení Okresnímu úřadu Kutná Hora, referátu regionálního rozvoje

c) zabezpečit archivování úplného elaborátu schválené změny ÚPSÚ

- schválilo 2. úpravu rozpočtu roku 2002 provedenou k 30. 9.2002 - navýšení příjmové i výdajové stránky o částku 22.994.390 Kč.

- schválilo roční účetní uzávěrku za rok 2001, kde výdaje převyšují příjmy o 5.335.160,65 Kč.

- vzalo na vědomí zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2001

- schválilo zřízení "Povodňového fondu obce"

- schválilo odpis pohledávek u firmy CZECH YARD ve výši 50.383,65 Kč z důvodu nevy-mahatelnosti

- schválilo vstup obce do honebního společenstva LDO a začlenění pozemku do společenství honitby

- schválilo uzavření dohody, dle které budou jednotlivé obce pověřeny výkonem práva člena honebního společenstva



HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

STANICE ZRUČ NAD SÁZAVOU - VÝJEZDY K ZÁSAHŮM 13. 09. - 11. 10. 2002

- ♦ K dopravní nehodě došlo u Horky nad Sázavou, kde se střetla 2 osobní vozidla. Ke zranění osob nedošlo. Bylo však nutno následně uklidit vozovku.
- ♦ Byla poskytnuta technologická pomoc firmě WEKTO při natlakování potrubí.
- ♦ Operační od Policie ČR nahlásil dopravní nehodu - sjetí kamionu do řeky Sázavy ve Zručí nad Sázavou. Přes řeku musela být postavena normá stěna a ve spolupráci s majitelem bylo vozidlo vyproštěno.
- ♦ Na střeše se ocitlo vozidlo na 60. km dálnice D1 směr Praha. Ke zranění osob naštěstí nedošlo.
- ♦ Odstranit bylo nutné spadlý strom na železniční trati mezi zastávkou Hodkov a Želivec.
- ♦ Opětovně hasiči otevírali majitelům zabouchnuté dveře u bytů.
- ♦ Další dopravní nehoda se stala na křižovatce u Pohledě. Vyproštěné zraněné osoby byly předány k ošetření záchranné službě.
- ♦ K hromadné dopravní nehodě pěti vozidel došlo na 67. km dálnice D1 směr Praha. Nepěkně vypadající situace se však obešla bez zranění osob.
- ♦ Jednotka HZS byla povolána k vyproštění vozidla z kolejiště na zastávce v Hodkově.
- ♦ Na služebnu bylo nahlášeno, že je cítit kouř v chodbě jedné z bytovek. Na místě bylo zjištěno, že si jistý bezdomovec ve sklepě domu přitápěl telefonním seznamem.
- ♦ Bylo také nahlášeno, že na 65. km dálnice D1 směr Praha se nalézá upadlé kolo. Po příjezdu HZS bylo zjištěno, že se jedná o běhoun pneumatiky.
- ♦ Požár, ke kterému došlo ve stříkací kabině VARIELU byl zlikvidován HZS ve spolupráci se zaměstnanci podniku a s dobrovolnými hasiči.



MĚSTSKÁ POLICIE INFORMUJE

ZE SLUŽEBNÍHO DENÍKU MĚSTSKÉ POLICIE V OBDOBÍ OD 15. 09 DO 15. 10. 2002

- ♦ 17. 9. V prodejně potravin na nám. MU-Dr. Svobody byla prodavačkami přistižena starší paní při krádeži potravin. Na místo přivolán strážník přestupek vyřešil blokovou pokoutou ve výši 500 Kč.
- ♦ 18. 9. Stížnost na týrání psa v ul. Zahradní. Strážník situaci na místě prověřil a údajné týrání psa nebylo zjištěno. Věc dál řeší odbor životního prostředí na MěÚ, protože MěP není k podobné věci kompetentní.
- ♦ 19. 9. V nočních hodinách přijato oznámení o nehodě kamionu. Kamion naložený 27 paletami zámkové dlažby sjížděl ul. Vlašimskou, kde mu selhaly brzdy. Řidič kamionu vyskočil a ten nikým neřízen projel ul. Ríční a nakonec vjel do Sázavy, kde souběžně s břehem zastavil. Vyproštěn byl až po vyložení nákladu a i přes to jej z vody vytáhl až tank útvaru CO z Kutné Hory.
- ♦ 22. 9. Na služebně poskytnuta pomoc muži, kterému se udělalo nevolno. Bylo zjištěno, že pán je těžký cukrovkář. Odvezen domů, kde se mu podle něj dostane adekvátní péče.
- ♦ 26. 9. Ze záchranky v Kutné Hoře oznámili, že Na Pohoří na křižovatce leží zraněná žena. MěP žádali poskytnutí první pomoci než z Kutné Hory dorazí sanitá. Na místě byla paní, která si při vystupování z auta zlomila nohu. Strážník na místě setrval do příjezdu vozidla záchranné služby.
- ♦ 28. 9. Na služebnu MěP se dostavil občan ze Slavošova, aby si stěžoval na policisty ze Zbraslavic. Podle něho postupovali liknavě při vyšetřování krádeže, kterou byl postižen. Odeslán zpět do Zbraslavic, aby své námitky uplatnil tam. Podle všeho si pro změnu bude ve Zbraslavicích stěžovat na nás.
- ♦ 29. 9. Starosta města nahlásil hlídce, že když jel domů, předjížděl vozidlo, které se na silnici podivně, jelo vlevo, kličkovalo a nakonec zastavilo v křižovatce. Strážníky na místě zjištěn patnáctiletý řidič, který doma sebral klíče od auta a šli se s kamarády projet. Věc šetří PČR Zbraslavice.
- ♦ 1.10. Se na služebnu MěP dostavil muž, který prý v Táboře na benzinové stanici zapomněl na WC mobilní telefon. Strážník kontaktoval obsluhu a ta telefon na WC skutečně našla a uschovala.
- ♦ 8.10. Při objížděce města nalezena porazená lampa veřejného osvětlení. Lampu porazil nějaký šikula v osobním voze, který následně zastavil o další, na místě zaparkovaný, automobil. Z místa nehody pak ujel. Strážníci zajistili místo dopravní nehody i všechny indicie k identifikaci vozidla šikuly a přivolali hlídku PČR DN.
- ♦ 9.10. Asistence PČR při zatýkání muže, který se vyhýbá nástupu výkonu trestu. Muž byl PČR zatčen na nádvoří zámku, když si šel pro sociální dávky. Tam, kam byl potom převezen, je ale potřebovat nebude.



(Martin Bezděk, vedoucí strážník MěP)

INFORMACE

Od listopadu se pohotovost Správy budov bude nájemníky městských bytů kontaktovat přes mobilní telefon Městské policie:

724 104 231.

LÍPA PAMĚTNICE

Minule jsme zmiňovali Schebky. Jimi jsme končili, dnes jimi začneme.

Adolf Schebek spolu s manželkou, hraběnkou Emmou, přestavěli celý zručský zámek, upravili zámecký park. Starou lípu ponechali stát jako dominantu a pamětnici. Zřídili dvě jezírka, osadili několik soch, zasadili některé vzácné stromy. Jejich chloubou byly růžové zahrady.

Od roku 1939 se začala psát historie Baťů ve Zručí. První provozovnu otevřeli v jednom ze špýcharů ve statku. O pár let později vystavěli obuvnickou továrnu a část města, zvanou novou Zruč. A Zruč se tak na mnoho let stala známou po celé republice i v mnoha zemích Evropy. Nejvíce se proslavila výrobou dětské nezávadné obuvi. Bohužel slávu, kterou získávala Zruč mnoho let, byla "pohřbena" v krátkém čase. Brzy potom, co se po "sametové revoluci" začalo privatizovat a vedení Sázavanu se ujalo představenstvo akciové společnosti. Zruč se rázem stala městem s největší nezaměstnaností ve Středních Čechách. Dnes se situace již zlepšila, neboť v bývalých Baťových závodech zahájilo výrobu několik firem. Velké naděje jsou vkládány do myšlenky zřízení nové průmyslové zóny.

V roce 1910 se začal stavět a v roce 1911 byl zprovozněn most. V roce 1998 však přestal vyhovovat nárokům silniční dopravy, proto byl zbourán a následně postaven most nový. Ten byl slavnostně otevřen 13. prosince 1999.

V roce 1914 vypukla 1. světová válka. Trvala 4 roky. Dne 28. října 1918 se rozpadla rakousko-uherská monarchie a vznikla Československá republika v čele s prvním prezidentem - T. G. Masarykem.

Někdy kolem roku 1933 se začal v Evropě rozmáhat fašismus. Hned po Polsku bylo v roce 1939 obsazeno Československo, což byl vlastně začátek 2. světové války. Společný památník padlých zručských občanů v 1. a 2. světové válce najdete na Malostranském náměstí.

V roce 1948 došlo k únorovým událostem a znárodnování. Bohužel to bylo období, kdy se napáchalo mnoho chyb, z nichž některé se již nedaly nikdy napravit.

Od roku 1951 je sídlo městské radnice v objektu zámku. Před několika lety byly uplatněny dědické nároky na bývalý ma-

jetek Schebků. V současné době již byl majetek potomkům Schebků vydán.

V roce 1975 bylo jednáno o stavbě nové školy a v roce 1981 došlo k jejímu slavnostnímu otevření. V poslední době probíhala přestavba tělocvičny.

V roce 1977 byla zahájena stavba nové školky Na Pohoří. V současné době je již také po rekonstrukci.

V roce 1977 byl také otevřen obchodní dům - Sázavanka.

V roce 1978 byla vypuštěna kosmická raketa s první mezinárodní posádkou. Členem posádky byl Vladimír Remek, na jehož počest byl v zámeckém parku vysazen stříbrný smrk. Smrky zvané "kosmonauté" rostou v parku celkem tři, najdete je nedaleko lípy pamětnice. První byl zasazen v roce 1961 při příležitosti prvního letu člověka do vesmíru, druhý v roce 1973, kdy se do kosmu vydala první žena.

Od roku 1980 přibyla ve Zručí další škola - Zvláštní škola.

V roce 1983 byla otevřena nová pošta.

Po sametové revoluci vzniklo pár nových obchůdků.

V několika posledních letech probíhala plošná plynofikace města a osad Dubina a Nesměřice. To hodně přispívá k zlepšení životního prostředí. Již z hodně mála komínů je vidět vycházet černý hustý dým. Jistě tento fakt zaznamenali všichni, kdož trpěli dýchacími potížemi a určitě i naše stará lípa. Budována byla i čistička odpadních vod a nová kanalizace.

A tak jsme se vlastně dostali až do současnosti. Lípě pamětnici přejme, aby se zelenala ještě hodně dlouho.

A jen pro informaci, tento strom jsme přihlásili do celostátní ankety STROM ROKU 2002. Důvodem k tomu byla skutečnost, že strom zasadili Kalenicové, kteří dali Zručí jako městský znak svůj rodový erb. Právě v letošním roce jsou legalizovány další městské symboly. V únoru letošního roku převzal starosta města Jaroslav Jelínek z rukou Václava Klause dekret na městský prapor, jehož základem je také městský znak. Výroba praporu by měla být hotova v listopadu letošního roku a prapor by měl být předán do užívání veřejnosti. Věříme, že se tak stane také ještě v roce 2002. Vše se tedy váže k roku 2002, ke Kalenicům, jejich znaku a tudíž i k lípě.

- *****
- 25. a 26. 10. provedou Technické služby města svoz biologického odpadu ze zahrádek. Svozová místa a čas obvyklé.
 - **Svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu provede firma BECKER ve dnech 1. a 2. 11.2002. Opět na obvyklých stanovištích.**
 - Do konce měsíce října budou zahájeny zemní práce pro výstavbu marketu EDEKA.
 - **Z lokality u nádraží již téměř zcela zmizelo bývalé silo.**
 - Je dokončováno zateplení družstevního panelového domu Na Výsluní čp. 753-4.
 - **Technické služby provádějí podzimní údržbu zeleně.**
 - V parku na Malostranském náměstí je pokračováno v podzimní výsadbě.
 - **Pokračováno je také v podzimní výsadbě a úpravě zámeckého parku. Tak jako vždy je práce ihned ničena některými zručskými občany!**
 - Techn. služby provedly opravu smuteční síně na novém hřbitově.
 - **Na základě upozornění občanů na "černou skládku" Na Porážce zvýší městská policie dohled v této lokalitě. Přistižení občané budou potrestáni dle platného přestupkového zákona.**
- *****



SERIÁL Z MĚSTSKÝCH KRONIK

Jsme u zápisů kronikáře Jiřího Halvy a právě se píše rok ...

1950

Během roku 1950 vzdalo se 9 živnostníků svých živností. Sdružený komunální podnik připraven v prosinci a od 1. 1. 1951 ustaven. Skládá se zatím ze tří živností hostinských, pěti holičských a jednoho pohřebního ústavu. Ze živností bylo znárodněno Jelinkovo strojnictví na Mototechnu, združstevněn fotograf a dvě krejčovství (Kuželovo a Jaškové).

Národním podnikům a družstvům se vychází vstříc. Počet družstevních prodejen: Jednoty 11, Obchodní domy Tep a Jas po dvou, Pramen, Zdar, Chemodroga, Kovomat, Oděvní prodejna, Narpa, Kniha lidu, Pardubicko-Jihlavské mlýny po jedné. Pro Uhelné sklady opatřen prostor, kancelář i pracovní síly. Oděvní služba a Obnova byly umístěny v zámku. Pramen byl na žádost MNV rozšířen z typu C na typ B. Komise ministerstva zdravotnictví a min. výživy 14. 4. nařídila zřídit z řeznictví Al. Šindlera kontumační jatky. Prohlídkou masa a zvířat pověřen Jos. Tondl z Horky.

Od 1. 1. 1950 vede MNV Zruč n. Sáz. matriku narození a úmrtí v obcích: Zruč n.S., Hodkov, Horka n.S., Hulice, Chaběrice, Pohled a Želivec.

Sňatková síň byla velmi vkusně upravena v zámku z bývalé panské jídelny. Poskytuje k tak významnému úkonu krásné prostředí. Hned prvním rokem oddal předseda MNV Josef Mašinda důstojnou formou obřadu 108 snoubenců. První sňatek se konal 1. 1. 1950. Snoubenci byli Ant. Roubal z Prahy a Věra Studničková ze Zruče.

1951

9. března o 15. hodině došlo k srážce osobního auta, řízeného majitelem zvěrolékařem z Uhlířských Janovic s vlakem vyjíždějícím ze stanice ke Kutné Hoře. Matěj Flieger, drnomistr u Uhlířských Janovic, byl zabit a další 2 osoby (též majitel auta) těžce zraněny. Místní národní výbor požádal železniční správu o zřízení závor na přejezdu.

Za přispění občanstva byla provedena úprava okolí u přemístěného a rozšířeného pomníku padlých. Dle hlášení referenta techniky Šrámka zvláště přispěl prací Svaz bojovníků za svobodu.

Ačkoliv snahy pro zřízení jednotného zemědělského družstva ve Zručí nesetkaly se ani v roce 1951 s výsledkem, přece zemědělství v obci a okolí získalo značnou mechanizaci práce. Strojně traktorová stanice č. 410-09.10 Ledeč nad Sázavou zřídila totiž ve Zručí svou pobočku. Středisko ve Zručí bylo umístěno v domě p. Jos. Chaloupky a provoz byl zahájen 19. 2. 1951. Předním traktoristou a vedoucím střediska byl p. L. Bejček a hospodářkou p. M. Rakušanová. Provoz byl zahájen s 5 traktory a s potřebným závěsným nářadím.

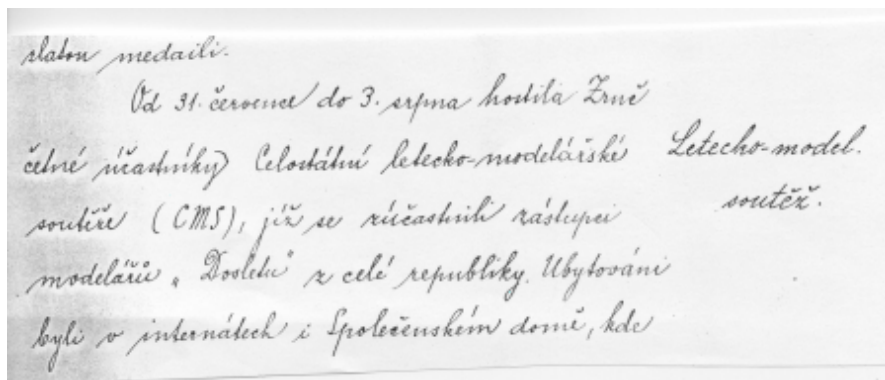
Poněvadž mnoho matek vstoupilo do zaměstnání, převzala škola péči o dohled, zaměstnání a stravování dítek v době mimo vyučování a k tomu zřídila dne 15. ledna 1951 Družinu mládeže, jež měla při zahájení 40 žáků, ale koncem roku již 111 žáků. Výchovou v družině byly pověřeny 2 vychovatelky.

1952

22. června byla konána velmi zdařilá slavnost odevzdání Hasičského domu za účasti obou sborů místních, sboru z Vlastějovic a okresního hasič-

Ve dnech 17. 5. až 5. 7. hostila Zruč reprezentanty našeho boxu, kteří v počtu 23 pod vedením Rudolfa Batisty a trenérů Vladimíra Petáka a Miloše Králíčka se zde připravovali na vystoupení československých sportovců na XV. Olympiádě v Helsinkách. Ubytování byli ve Společenském domě a trenovali v tělocvičně národní školy. Z nich vystoupili v Helsinkách nejlepší borci Julius Torma, Jan Zachar, Frant. Majdloch a Bedřich Koutný. Jan Zachar získal Československé lidově-demokratické republiky zlatou medaili.

Od 31. července do 3. srpna hostila Zruč četné účastníky Celostátní letecko-modelářské soutěže (CMS), jíž se zúčastnili zástupci modelářů "Dosletu" z celé republiky. Ubytování byli v internátech i Společenském domě, kde se konalo 31. 7. večer zahájení soutěže a pak další sjezdová jednání. Vždy ráno odvážel zvláštní vlak ze zastávky účastníků do Zbraslavic a večer zpět. Soutěž modelů, konaná na letišti ve Zbraslavicích, proběhla úspěšně. Bylo dosaženo 6 národních rekordů a byl podán důkaz, že modeláři jsou dobrou zálohou našeho lidového letectví.



Po tomto zápisu kronikář Jiří Halva vážně onemocněl a nemohl dále v psaní pokračovat. Od roku 1953 byl tedy jmenován nový kronikář - p. František Bíla.



ského velitele p. Juny. Účast občanstva ze Zruče a okolí byla velmi značná. U hasičského domu starosta místní hasičské jednoty Č. Vilt ocenil zásluhy MNV a předsedů v uskutečnění stavby. Na výkopu a přípravě materiálu členové sboru pracovali 318 brigádnických hodin. Ochtově však pomáhali i občané. Panu Kratochvílovi za obětavou práci předal starosta Č. Vilt diplom čestného členství. Po předání klíčů složili hasiči slib, který přednesl velitel p. Urban. Po prohlídce zařízení veřejností vykonáno bylo oběma místními sbory bezvadné cvičení. V době žní byla zbrojnice v pohotovosti po celý den. V době denní konali u ní hlídku staří občané, v noci členové požárního sboru. Hlídky mladších občanů hlídkovaly v polích.

MÍSTNÍ ORGANIZACE ČESKÉ STRANY SOCIÁLNĚ DEMOKRATICKÉ

Vážení spoluobčané,

dovolujeme si Vám předložit náš volební program. Tento program navazuje na předchozí z roku 1998. Pro snadnější rozhodnutí voliče, komu odevzdá svůj hlas v letošních komunálních volbách, je dobré připomenout, jak byl splněn ten předchozí. Náš minulý program byl zpracován celkem do 11 hlavních úkolů a byl splněn na více než 90 %.

- byla dokončena plynofikace města
- byla dokončena rekonstrukce školských objektů (školní jídelna, ZŠ a MŠ Na Pohorí)
- byla uvedena do provozu nová tělocvična ZŠ (víceúčelová sportovní hala)
- byla provedena rekonstrukce ČOV a výstavba nové kanalizace s propojením staré části města a Zářečí na ČOV
- byla provedena rekonstrukce rozvodů CZT z plynové kotelny a z kotelny Sázavan
- byl postaven nový most přes Sázavu, spolu s železničním přejezdem a nový most v Pardidubu
- byl dokončen převod pozemků na průmyslovou zónu od pozemkového fondu do vlastnictví města
- byly zatepleny tři panelové domy a proběhla rekonstrukce bytového objektu ve Zručském dvoře (5 bytů + 2 půdní vestavby)
- byly provedeny nové povrchy v ulici budovatelů a K Bažantnici, zahájeny práce v ulici Vyhlídkové a zhotoven projekt rekonstrukce ulice Ke Ctiborkám
- STE a.s. provedla pokládku nových sítí k Varielu a v ulici Okružní, Telecom a.s. pokládku optokabelu, VHS Vrchlice část nové kanalizace v ulici Okružní
- v Nesměřicích byla provedena plynofikace, odlehčovací kanalizace a oprava komunikace
- na Dubině byla provedena plynofikace
- v Želivci byla provedena rekonstrukce prodejny, kapličky a místní komunikace

Tento rozsah prací byl umožněn díky získání dotací ve výši téměř 120 mil. Kč a vstřícnosti ostatních investorů.

V novém volebním období budeme pracovat na těchto úkolech :

1. Prioritou bude pokračovat v úsilí o obnovení zaměstnanosti, a za tím účelem dokončit přípravu industriální zóny na Nesměřicku s cílem získat vhodné investory.
2. Využít nabídku nových vlastníků Zámku a parku na prodej městu, a za tím účelem získat dotaci
3. Dokončit zahájenou rekonstrukci Energocentra (nový zdroj). A od roku 2003 snížit cenu z CZT v průměru o 10 %.
4. Do května 2003 dokončit stavbu Marketu "EDEKA"
5. Provést rekonstrukci staré školy Pod Farou pro potřeby ZUŠ
6. V oblasti sociální budeme pokračovat v úsilí získat

dotaci na rekonstrukci bývalé MŠ Mládeže na dům s pečovatelskou službou

7. V oblasti bytového fondu dokončit rekonstrukci domů čp. 765-767 včetně sedmi nových půdních bytů. Budeme pokračovat v zateplování panelových domů čp. 640 a 642 v ulici Poštovní a čp. 751-752 Na Výsluní
8. Budeme pokračovat v rekonstrukci objektů Zručského dvora
9. Bude dokončena úplná rekonstrukce ulice Vyhlídkové a podle možnosti i ulice Ke Ctiborkám. Zahájíme přípravné práce (zpracování projektů) na ulici Lomenou a Nademlejnem. Podle možnosti hodláme pokračovat v rekonstrukci chodníků a veřejného osvětlení.
10. Budeme pokračovat v zahájeném řízení na nový průtah městem za starým hřbitovem ve spolupráci se Středočeským krajem (investor) s cílem zajistit realizaci do konce volebního období
11. Zahájíme přípravu (výkupy pozemků) pro stavbu koupaliště dle územního plánu a budeme hledat možnosti financování
12. V oblasti bezpečnosti budeme i nadále usilovat o návrat Policie ČR do města (zřízení trvalé služebny pro 16 příslušníků)
13. V Nesměřicích a na Dubině budeme postupně pokračovat v rekonstrukci místních komunikací, v Želivci budeme usilovat o rekonstrukci bývalé školy.

Je jasné, že splnit tento program nebude snadné. Budeme hledat tak, jako doposud, všechny cesty pro jeho splnění. Realizace některých záměrů půjde rychleji, některých pomaleji. Velmi mnoho bude záležet na tom, kdo získá Vaše hlasy a koho vyberete do příštího zastupitelstva města. Máte nyní v rukou rozhodnutí o tom, jakým směrem se bude dění v našem městě ubírat. Věříme, že dáte přednost kandidátům, kteří se osvědčili a odoláte slibům, které Vám možná někdo nabídne z neznalosti věci. Většina našich kandidátů má již značné zkušenosti z práce v zastupitelstvu a dosažené výsledky za právě končící volební období jsou z velké části právě jejich zásluha.

Naši zvolení zástupci jsou připraveni ke konstruktivní spolupráci s ostatními členy nového zastupitelstva města. Přejeme Vám šťastnou volbu!

Tento program Vám předkládají kandidáti do komunálních voleb za ČSSD.



MÍSTNÍ SDRUŽENÍ OBČANSKÉ DEMOKRATICKÉ STRANY

Volební program Občanské demokratické strany pro komunální volby ve Zruči nad Sázavou v roce 2002 :

Vážení voliči,

pro letošní komunální volby si Vám jako nezávislí kandidáti společně s místním sdružením ODS dovolujeme předložit následující volební program, který prezentuje naši snahu zabývat se veškerými problémy Zruče nad Sázavou a přidružených obcí tak, abychom dosáhli našeho společného cíle - **PŘIBLÍŽIT MĚSTO OBČANŮM.**

Největší prostor pro naši práci vidíme zejména v těchto oblastech:

1. Rozvoj města a přidružených obcí:

- vypracovat funkční "Plán rozvoje města a přidružených obcí", jakožto jeden z nejdůležitějších dokumentů v oblasti rozvoje,
- vypracovat urbanistické studie důležitých a rozvojeschopných ploch ve Zruči nad Sázavou, např. nám. MUDr. Svobody, Zručského dvora či území nad Zručským dvorem,
- aktualizovat stávající územní plán s ohledem na reálné potřeby města a jeho rozvoj ve všech oblastech lidské činnosti,
- vyřešit majetkové vztahy a zasíťování průmyslových zón, zpřístupnit zóny i drobným subjektům,
- vypracovat celkovou dopravní koncepci města s ohledem na jeho plánovanou infrastrukturu,
- rozšířit parkovací kapacity ve městě, zajistit jejich přednostní využívání občany města,
- zasadit se o zřízení pracoviště některé z komerčních bank ve městě, nabídnout jí objekt za přijatelných podmínek,
- rozšířit oddychové a nákupní zóny určené pro pěší, opravit stávající komunikace a chodníky, zřídít veřejné WC, dbát na dodržování pořádku a čistoty ve městě,
- zefektivnit využití objektů ve vlastnictví Města, vypsát veřejné soutěže na jejich komerční využití,
- významně zlepšit spolupráci místních samospráv Nesměřic, Želivce a Dubiny s Městem na základě principů přímé demokracie.

2. Podpora podnikání, zaměstnanost:

- zajistit informovanost místních podnikatelů o výběrových řízeních a veřejných soutěžích ve městě,
- preferovat dodávky či subdodávky od firem ze Zruče nad Sázavou a jejího okolí,
- vycházet maximálně vstříc potřebám malých i velkých firem.

3. Finance:

- zlepšit hospodaření s městskými financemi a majetkem,
- zefektivnit činnost aparátu Města, mj. zavedením moderních metod řízení a využíváním moderních informačních technologií,
- odpovědně přistupovat k investičním akcím Města, investiční politiku směřovat zejména do realizace úkolů z Plánů rozvoje města a přidružených obcí

4. Informovanost:

- zpřístupnit občanům zápisy ze zasedání Rady a Zastupitelstva Města jejich pravidelným zveřejňováním,

- zajistit radniční zpravodaj do každé schránky,
- informovat občany a podnikatele o aktuálním dění ve městě pomocí krátkých textových zpráv doručovaných na jejich internetové adresy či mobilní telefony,
- iniciovat veřejné diskuse a ankety o významných záměrech Města,
- zřídít schránky na připomínky občanů.

5. Bezpečnost:

- zřídít služebnu Policie ČR ve Zruči,
- zkvalitnit práci městské policie.

6. Podpora cestovního ruchu:

- vybudovat informační a navigační systém ve městě,
- zdokonalit a rozšířit činnost zručského Infocentra (včetně vytvoření technických podmínek pro jeho provoz) nabídkou různých typů a forem ubytování a služeb ve Zruči nad Sázavou a okolí,
- zapojit město do všech aktivit v rámci mikroregionu Posázaví a stát se jejich garanty,
- zlepšit propagaci a prezentaci města a vytvořit tím podmínky pro zvýšení jeho navštěvovanosti,
- maximálně využít moderní média v prezentaci města.

7. Bytová politika:

- připravit k odprodeji zasíťované pozemky pro výstavbu rodinných domů, z utržených prostředků financovat výstavbu nájemního bydlení,
- upravit kritéria pro přidělování městských bytů ve prospěch zodpovědných občanů.

8. Sport, kultura, školství:

- vybudovat víceúčelové hřiště,
- zásadně řešit problematiku výstavby plaveckého bazénu ve Zruči nad Sázavou,
- najít vhodný prostor pro kulturní akce jako jsou koncerty, kino či divadlo,
- rozšířit nabídku a služby městské knihovny,
- organizovat dětský prázdninový tábor,
- rozšířit mimoškolní aktivity dětí a mládeže,
- obnovit střední školství ve Zruči nad Sázavou,
- podporovat pořádání sportovních a školských aktivit.

9. Sociální oblast:

- rozšířit počet bytů s pečovatelskou službou,
- podporovat organizace/nadace, spolky/ působící v oblasti sociální péče a péče o zdravotně postižené a jinak handicapované občany.

10. Zdravotnictví:

- zajistit rozšíření ordinačních hodin lékařů - specialistů působících ve Zruči a jejich technického vybavení, např. SONO, RTG,
- vrátit rychlou lékařskou pohotovost a poskytování první pomoci na úroveň z let předešlých.

Děkujeme Vám, že jste věnovali našemu programu pozornost a ujistíme Vás, že pokud dostaneme příležitost, pokusíme se o změnu dosavadního způsobu vedení a spravování městských záležitostí. Přejeme Vám správnou volbu!



NÁZORY ČTENÁŘŮ

Protože tato rubrika má omezený prostor, budeme dávat přednost článkům věcným a konstruktivním před články emotivními, které nic neřeší. Přejeme si a uděláme vše pro to, aby se z těchto novin nestal brak a prostředník k vyřizování účtů. Přejete-li si to také, pomozte nám a napište svůj článek.

Pod touto hlavičkou najdete vždy články, které napsali čtenáři Zručských novin. Nutno však předestlat, že tyto články nevyjadřují stanovisko redakce a vydavatele novin. Nebojte se vyjádřit svůj názor a dopis opatřit svým podpisem. Redakce si vyhrazuje právo korekce, zejména gramatické, pojmové a kvantitativní. Doporučujeme čtenářům, aby záměr nechat zveřejnit svůj článek zkontrolovali osobně v redakci. Články určené jako reklama, prezentace politických stran při předvolební kampani ap. budou zveřejňovány pouze jako placená inzerce.

PODZIMNÍ VARIACE

Bliží se jedno z období, kdy sluníčka na blankytně modré obloze ubývá, objevují se rána zahalená do šedé zástěry, a dny se krátí a krátí. Probouzíme se do ospalých dnů, kdy se nám ráno nechce vstávat ...

Přichází čas, kdy vážeme kytice, které ozdobujeme pentlemi, šiškami, sušenými či slaměnými kytičkami, či slámou, chvojím, abychom je položili na místa posledních odpočinků těch, které jsme měli rádi, milovali, či jen se s nimi přátelsky stýkali anebo jsme je zběžně potkávali na ulici a zdravili je. Přichází čas plískanic, období smutné a deštivé, období dušiček. Znovu, rok co rok přistupujeme do míst, kde tiše a navždy spí naši nejbližší. Čas vzpomínání, nostalgie, čas bolesti. Nikdo nikdy už nevrátí životy těch, kteří nám byli blízcí. Lidé by si konečně měli uvědomit, jak nesmyslné jsou války, násilí, jak nesmyslné jsou hádky, které nepřinášejí žádný výsledek, jak nesmyslné je zbytečné hromadění majetku, který si ani v průběhu života mnohdy neužijí, že je na světě spousta nesmyslných zbytečností, které nepřinášejí žádný praktický užitek v životě.

Lidé by si měli uvědomit spoustu věcí, ale především to jedno jediné:

VÁŽIT SI KAŽDÉHO DNE V ŽIVOTĚ, PROTOŽE ČLOVĚK NIKDY NEMŮŽE VĚDĚT, ZDA PRÁVĚ TEN DEN, CO PROŽÍVÁ, NENÍ JEHO POSLEDNÍ.

"Poněvadž nám není dopřáno dlouho žítí, zanechme něco po sobě, jako svědectví, že jsme žili." (Plinius)

Přeji Vám, abyste toto období prožili jako vzpomínky na ty dobré lidi, kteří Vás skutečně měli rádi a Vy je.

(Jana Kučabová)

Sportovní hala

Opětovně se vracíme k nové sportovní hale s několika informacemi, které jsme obdrželi od Správy majetku města.

- Vstup do sportovní haly je povolen jen osobám, které zde mají v předstihu u správce zajištěn trénink, cvičení, soutěže či utkání.
- Veřejnosti je vstup umožněn pouze v době konání veřejně přístupných akcí, které jsou oznámeny na vývěsce sportovní haly.
- Na hrací plochu je vstup možný pouze ve speciální obuvi.

V příštím čísle Zručských novin uveřejníme provozní řád tohoto sportovního zařízení.

Pro informaci uvádíme telefonní číslo na správce: 327 532 853 - pan Antonín Dolejší.

Uvádíme také fotografie ze slavnostního zahajovacího utkání.



STŘEDOČESKÁ PLYNÁRENSKÁ, a.s.

Při opětovném zlevnění zemního plynu ušetří středočeské domácnosti další stovky korun za vytápění.

Středočeská plynárenská sníží od 1. října 2002 cenu zemního plynu pro všechny kategorie odběratelů. Letos tak dojde již podruhé k redukci ceny tohoto paliva. Domácnosti ve středočeském regionu zaplatí nyní za zemní plyn o 8,2 % méně než v předcházejících šesti měsících. Průměrná rodina, která využívá zemní plyn k vytápění a vaření, může za rok ušetřit až dva tisíce korun.

"Čtyřčlenná rodina, která bydlí v domku o pěti místnostech ve středočeském regionu spotřebuje ročně téměř 30 MWh zemního plynu. Pokud využívá zemní plyn k vytápění a vaření, může to znamenat roční úsporu až dva tisíce korun," uvedl obchodní ředitel společnosti Miloš Houzar. Pokud vezmeme v úvahu předchozí snížení ceny od dubna 2002 tak se jedná o úsporu až 3.500 korun.

Snížení cen zemního plynu nezaznamenají jen středočeské domácnosti. Cena za odběr zemního plynu poklesne v průměru téměř o deset procent také v kategorii velkoobdobatelů. Zákazníci v kategorii středního odběru zaplatí za dodaný zemní plyn v průměru o devět procent méně, u maloobdobatelů cena poklesne o osm procent. Snížení ceny pocítí zákazníci v částce za dodaný zemní plyn, měsíční paušály zůstávají prozatím na stejné úrovni.

Snížení ceny zemního plynu pro odběratele je z hlediska dopadu marže neutrální, Středočeská plynárenská a.s. proto neočekává výraznější vliv na hospodaření společnosti. Díky opětovnému snížení ceny naopak vedení společnosti předpokládá další zvýšení zájmu o zemní plyn u domácností, které již mají hotovou plynovou přípojku.

Aktuální snížení ceny zemního plynu vychází z platné legislativy, kterou se musí řídit Energetický regulační úřad. Snížení ceny souvisí s poklesem cen plynu dodávaného do České republiky v důsledku nižší ceny ropy na světovém trhu a také ze silné koruny. Ke snížení ceny odebíraného zemního plynu dochází v tomto roce již podruhé. Poprvé se ceny snížily začátkem dubna a to v průměru o 8,5 procenta.



Ceny zemního plynu Středočeské plynárenské od 1. října 2002

		cena	
		Kč/MWh	stálý plat
VO	nad 630 tis. MWh/rok	465,00	
	nad 50 tis. MWh/rok	496,80	
	do 50 tis. MWh/rok	517,05	
	denní maximum		6 590,00 Kč/MWh
Velkoobdobatelé (VO) celkem			
SO	630 - 4200 MWh	570,35	
	denní maximum		6 590,00 Kč/MWh
Zákazníci v kategorii středního odběru (SO) celkem			
Celkem VO, SO		Kč/MWh	Kč/měs.
MO	do 1,89 MWh/rok	894,50	26,00
	do 9450 MWh/rok	742,10	50,00
	do 63000 MWh/rok	610,05	154,00
	nad 630000 MWh/rok	599,00	212,00
Maloobdobatelé (MO) celkem			
Celkem VO, SO, MO		Kč/MWh	Kč/měs.
DOM	do 1,89 MWh/rok	894,50	26,00
	do 9450 MWh/rok	742,10	50,00
	do 63000 MWh/rok	610,05	154,00
	nad 630000 MWh/rok	599,00	212,00
Domácnosti (DOM) celkem			

ceny včetně DPH

Tabulka platných cen STP a.s. od 1. 10. 2002

STP, a.s.				změna ceny (%)
cena 2002 - s DPH		Cena		
		Kč/MWh	Kč/kWh*	Kč/MWh
VO	nad 630 tis. MWh/rok	465,00	0,46500	
	nad 50 tis. MWh/rok	496,80	0,49680	
	do 50 tis. MWh/rok	517,05	0,51705	
	denní maximum			6 590,00
VO celkem				-10%
SO	630 - 4200 MWh	570,35	0,57035	Kč/MWh
	denní průměr			6 590,00
SO celkem				-8%
		Kč/MWh	Kč/kWh*	st. plat Kč/měs.
MO	do 1,89 MWh/rok	894,50	0,89450	26,00
	do 9450 MWh/rok	742,10	0,74210	50,00
	do 63000 MWh/rok	610,05	0,61005	154,00
	nad 630000 MWh/rok	599,00	0,59900	212,00
MO celkem				-9%
Celkem VO, SO, MO		Kč/MWh	Kč/kWh*	Kč/měs.
DO	do 1,89 MWh/rok	894,50	0,89450	26,00
M	do 9450 MWh/rok	742,10	0,74210	50,00
	do 63000 MWh/rok	610,05	0,61005	154,00
	nad 630000 MWh/rok	599,00	0,59900	212,00
DOM celkem				-8%

Uvedené ceny jsou včetně DPH

* V cenovém rozhodnutí ERÚ jsou ceny nově uváděny v Kč/MWh. Pro snadnější srovnání uvádíme ceny také v přepočtu na Kč/kWh



ZRUČ NAD SÁZAVOU

Taneční 2003

Již několikrát byl prodlužován termín náboru na Kurz tance a společenské výchovy pro rok 2003. Přes opakované výzvy, ve Zručských novinách a městském rozhlasu, se stále nedaří sehnat dostatečný počet zájemců, zejména z řad chlapců. Nábor prodlužujeme tedy naposled, a to do

20. listopadu 2002.

Pokud nebude projeven zájem ani tentokrát, kurz pro začátečníky se neuskuteční.

Bližší informace na odd. kultury, tel. 327 531 194 - Janatová.

Divadelní zájezd

Oddělení kultury připravilo další divadelní zájezd, tentokrát do divadla ROKOKO na představení

POMSTA KARAMBY.

Jedná se o komedii, která pojednává o tom, jak vyřešit problém s nízkou penzí. Spraví to prý jen pár mordů. Jinak se bude trochu vařit, jak již zmíněno i vraždit, značně intrikovat, ale také milovat.

V hlavních rolích se představí: Libuše Švormová, Ljuba Skořepová a Uršula Kluková. Zájezd se uskuteční 6. listopadu. Odjezd jako obvykle v 17 hodin od hotelu Bařov.

Cena zájezdu do 200 Kč.

3. ročník soutěže pro fotoamatéry

31. října je uzávěrka této soutěže! Pokud si tedy chcete zasoutěžit a možná získat i fotoaparát KONICA Z-up 60, již dlouho neotálejte a odevzdejte fotografie na oddělení kultury MěÚ na zámku k p. Janatové nebo p. Edovi Janovskému, Slunný Vrch 783, Zruč nad Sázavou.

Římskokatolická farnost

ve Zručích nad Sázavou zve na koncert duchovní hudby souboru MUSAICA LIGNEA, který se uskuteční v sobotu 9. listopadu v 16 hodin ve farním kostele.

OSTATNÍ

Divadelní sezóna v Dusíkově divadle v Čáslavi

30.10.2002 v 19 hod.

Jaroslav Hutka + Radim Hladík - Koncert písničkáře za doprovodu fenomenálního kytaristy

31.10.2002 v 19 hod.

Podskalák - Pražská komorní zpěvohra v provedení členů Hudebního divadla Karlín

6.11.2002 v 19 hod.

Jak pravil Oskar - divadelní představení Ochotnického spolku Tyl z Kutné Hory

10.11.2002 v 15 hod.

Slabikář Jiřího Žáčka - představení pro děti, účinkuje Divadlo Evy Hruškové Praha

11.11.2002 v 19 hod.

SCREAMERS - zábavný pořad travesti skupiny Jiřího Černého

14.11.2002 v 19 hod.

Je skvělé, když tě má někdo rád! - představení Divadla Ungelt z Prahy

22.11.2002 v 19 hod.

Karel Plíhal - recitál Karla Plíhala s názvem "Nebe počká"

24.11.2002 v 15 hod.

O ševci Jírovi a princezně Kačence - pohádka pro děti, Divad. sdružení Rubikon

zatím bez termínu

Hexenšús - divadelní fraška, představí se herci z Divadla Na Vinohradech

4.12.2002 v 18 hod.

Adventní večer - adventní čas zpříjemní Lázeňský orchestr Petra Macka

15.12.2002 v 15 hod.

Vánoční pohádka aneb o zakleté čepičárce - sehraje Divadlo Mrak Havl. Brod

18. 12. 2002 v 19 hod.

Cimbálová muzika Hradišť'an a Jiří Pavlica - vánoční koncert

Kytara napříč žánry

V Dejvickém divadle v Praze 6 se koná 30. října 2002 od 19.30 hodin již V. ročník tohoto mezinárodního hudebního festivalu. Úvodní slovo pronese MUDr. Bém, starosta Prahy 6, večerem bude provázet Lucie Hostačná, účinkovat budou Prof. J. Jirmal a A. Benzoni (Itálie). Vstupenky v ceně 150 Kč je možno si rezervovat na tel.: 224 263 049 nebo na www.ticketstream.cz. Bližší informace o dalších koncertech pořádaných v rámci tohoto festivalu v měsíci listopadu dostanete na www.kytaranapriczany.cz.

Muzeum miniatur

Nevíte kde ho hledat? Vareálu Strahovského kláštera v Praze 1- Hradčany. A co tam můžete vidět? Treba tak neuvěřitelný unikát jakým je blecha okovaná zlatými podkovami o velikosti 0,25x0,2 mm, který prý vznikl sedm a půl roku. Že byste ho ani neviděli? Nebojte se, všechny exponáty jsou pod mikroskopem, většina z nich je zapsána v Guinnessově knize rekordů. Otevřeno je denně od 9 do 17 hodin, vstupné je 40 Kč, pro děti 20 Kč.

Výstavy

V areálu Výstaviště Praha 7-Holešovice se od 24. do 27. října 2002 koná již 11. mezinárodní výstava loveckých a sportovních zbraní a příslušenství. Ve stejném termínu je v areálu možno zhlédnout i druhou výstavu nazvanou TRANSPED. Jedná se o 9. mezinárodní výstavu nákladních automobilů, lodní, železniční a letecké dopravy, logistiky, skladování, manipulace a komunální techniky.

STRANA ZA ŽIVOTNÍ JISTOTY

VOLEBNÍ PROGRAM STRANY ZA ŽIVOTNÍ JISTOTY

ROZVOJ MĚSTA ZRUČE NAD SÁZAVOU V LETECH 2002 AŽ 2006

Naši kandidáti pro listopadové komunální volby vycházejí ze skutečnosti, že práce zastupitelstva a městského úřadu nesmí být politikaření, ale musí sloužit všem obyvatelům a jeho rozvoji. Proto budou postupovat dle těchto zásad :

- **Nebudeme vytvářet žádná koaliční seskupení a budeme podporovat všechny návrhy směřující ku prospěchu obyvatel města a jeho rozvoje bez ohledu na to, ze které strany návrh vychází.**
- **Chceme, aby aparát Městského úřadu byl složen z lidí s odbornými znalostmi a morálními vlastnostmi. Politická příslušnost by měla být druhořadá.**
- **Budeme usilovat o to, aby Městské zastupitelstvo řešilo úkoly a problémy všech obyvatel města. Kanceláře radnice by měly být i místem, kde se občanům dostane rady a vlídného přijetí a nejen úřednického rozhodování.**

Na jednotlivých úsecích budou pro naše zástupce platit následující priority :

1. BYTOVÁ POLITIKA:

- Přehodnotit prodej městských bytů s cílem vytvoření lepších podmínek pro získání sociálních bytů pro mladé rodiny včetně nové výstavby např. půdních vestaveb.
- Využít všech možností a prostředků proti přeměně bytových prostor na prostory nebytové.

2. HOSPODÁŘSKÝ ROZVOJ:

- Základní prioritou je zvyšování pracovních příležitostí pro obyvatele města. Proto budeme podporovat malé i střední podnikání. Budeme přitom upřednostňovat místní firmy, aby daňové odvody posilovaly rozpočet města.
- Zvyšovat kontroly nad dodržováním práv obyvatel města.
- Podporovat rozšiřování nových druhů služeb dle potřeb občanů, aby bylo dosaženo potřebného rozsahu infrastruktury při zachování cenové únosnosti.

3. SOCIÁLNÍ POLITIKA A ZDRAVOTNICTVÍ:

- Zpracování sociálního programu řešícího i problém občanů, kteří se dostanou do svízelné životní situace.
- Zvláštní pozornost věnovat invalidním občanům a občanům vyššího věku. Do této kategorie patří i rozšiřování pečovatelské služby.
- Zachování stávajícího rozsahu ambulantních míst poskytujících zdravotní péči a podpora dalšímu rozšiřování a modernizace Nemocnice v Kutné Hoře.
- Podporovat rozvoj domácí zdravotní péče (home-care) a v těsné spolupráci s pečovatelskou službou zabezpečit většímu počtu obyvatel pobyt ve svém prostředí mimo nemocnici.

4. BEZPEČNOST A POŘÁDEK VE MĚSTĚ:

- Ve spolupráci s Městskou policií a Policií ČR hledat cesty ke zvýšení osobní bezpečnosti a k ochraně majetku občanů i podnikatelských subjektů ve městě.
- Společně bojovat proti ničení veřejného majetku, nepořádku a znečišťování veřejných prostranství.

5. EKOLOGIE, KULTURA A SPORT:

- Dbát na čistotu města, zamezit zakládání černých skládek a jinému znečišťování města a bezprostředního okolí. Přestupky důsledně postihovat.
- Spolupodílet se na opravách a údržbě kulturních památek a v tomto smyslu působit i na soukromé vlastníky památek.
- Podporovat i finančně rozvoj sportu ve městě a podílet se na budování nových sportovišť, či míst pro aktivní odpočinek, zvláště pak dětských hřišť.
- Podílet se na organizaci kulturních a sportovních akcí, propagujících město Zruč nad Sázavou další návštěvníky města - turisty.

**VÁŽENÍ SPOLUOBČANÉ, SENIOŘI
A ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÍ,
POKUD VÁS ALESPŇ ZČÁSTI ZAUJAL
NÁŠ PROGRAM,
VOLTE V LISTOPADU
STRANU ZA ŽIVOTNÍ JISTOTY
V NAŠEM MĚSTĚ!**

KOMUNISTICKÁ STRANA ČECH A MORAVY

KSČM říká:

*„Každý člověk má právo
na práci,
na vzdělání,
na zdravotní péči
i na bydlení.“*

- I na obecní úrovni je možné mnoho udělat pro realizaci těchto práv.
- Na poslanecké a senátorské úrovni je potřebné prosadit, aby domácí a zahraniční podnikatelé měli stejné podmínky.
- Na krajské úrovni mohou vzniknout regionální programy podpory podnikání a zaměstnanosti.
- Na obecní úrovni jde o podporu malého a středního podnikání, které vytvoří nová pracovní místa.
- Posílení obecní bytové výstavby - KSČM předložila program výstavby až 30.000 bytů ročně.
- Zajištění ochrany života i majetku občanů.
- Obnova obcí postižených záplavami s ohledem na programy budoucí zaměstnanosti a na přírodní podmínky.
- Posílení obecních systémů včasné výstrahy pro případ živelného nebezpečí.
- Budování sportovišť a kluboven pro zájmovou činnost dětí a mládeže.
- Zajištění rozvoje samosprávy vytvářením osadních výborů.

Volte KSČM !



Promyšlená obecní politika zaměstnanosti na všech úrovních přinese i dodatečné prostředky do obecní pokladny.

Jak tyto prostředky investovat?

- Opravy a zlepšování dopravních cest, udržení a rozvoj dopravní obslužnosti ve všech obcích.
- Zachování sítě školních a zdravotnických zařízení výhodné pro občany.

**Nabízí Vám
splnitelný program !**

KDU - ČSL

VOLEBNÍ PROGRAM KDU-ČSL ZRUČ NAD SÁZAVOU

Vážení spoluobčané, je na čase, abychom si u příležitosti nastávajících komunálních voleb uvědomili, že už by v nich nemělo jít o předhánění se s ostatními politickými stranami ve vytýčených cílech volebních programů, které je pak většinou nemožné splnit, ale o to, soustředit se na úkoly menší a takové, které v dlouhodobém horizontu přinesou zlepšení života většiny našich občanů.

K tomu, aby tyto cíle byly opravdu realizovatelné a v dané době ty nejlepší pro většinu obyvatel, je ale potřebná neustálá mravenčí práce nás všech. Vyzýváme vás proto, vážení občané, nejen k podpoře našich kandidátů ve volbách, ale i k tomu, abyste si v následujícím období našli čas a chuť a za našimi zastupiteli průběžně přicházeli se svými postřehy a nápady a aktivně se tak spolupodíleli na vytvoření priorit, které budeme v běžném životě města prosazovat. Pouze takovou spoluprací lze dosáhnout toho, aby v našem městě zvítězila lidskost a ochota domluvit se vždy na té nejschůdnější cestě. Přejeme si a doufáme, že vznikne přátelské ovzduší prosté korupce a vlastního prospěchářství, kde většina obyvatel bude skutečně plně důvěřovat svým zastupitelům a kdy se bude chtít fakticky spolupodílet na veřejných záležitostech.

Věříme, že se nám na naší kandidátku podařilo navrhnout opravdu takové osobnosti, které jsou ochotny pro zlepšení situace obětovat svůj volný čas a které opravdu chtějí a umí naslouchat druhým a něco pro ně udělat.

Základní body našeho programu tak navazují na to, co už ve městě bylo uděláno a o čem se domníváme, že je pro jeho zdravý rozvoj v budoucnosti nejdůležitější :

1/ za prioritu považujeme snahu o zachování a další zkvalitnění rekreačního rázu našeho města a jeho okolí, které není zatíženo průmyslem znečišťujícím ovzduší nebo zhyzdňujícím okolí. Proto budeme maximálně podporovat rekonstrukci komunikací, úpravu a další rozšiřování městské zeleně, zlepšení rázu náměstí MUDr. Svobody apod.

- budeme podporovat podnikatelské subjekty zřizující ubytovací kapacity a různé zajímavé kulturní akce
- chtěli bychom rozšířit možnosti využití volného času obyvatel a zahájit přípravu vybudování veřejného koupaliště
- za pomoci Krajského úřadu a Ústavu památkové péče chceme provést opravy našich dominantních historických památek a to jak kostela Povýšení sv. Kříže, areálu bývalého statku, tak i Zručského zámku, jehož odkoupení od restituentů budeme maximálně podporovat
- budeme požadovat zpřísnění podmínek vedoucích ke zlepšení životního prostředí (poskytování výhodných půjček na ekologické vytápění, pokud bude jediným zdrojem tepla, půjček na vnější rekonstrukci rodinných domů a prodejen, přísné postihy zakladatelů černých skládek apod.)

2/ budeme se snažit zlepšit poskytování zdravotní péče tak, aby byla dostupná v co možná nejširším rozsahu a pokud možno bez dlouhého čekání

3/ budeme podporovat rozvoj nových a stabilizaci stávajících podnikatelských subjektů působících ve městě a okolí.

4/ zasadíme se o kvalitní údržbu, modernizaci a rozšíření stávajícího bytového fondu

5/ podpoříme dokončení probíhající rekonstrukci školských zařízení a navíc se budeme snažit poskytnout maximální pomoc soukromým subjektům, které by chtěly v našem městě zlepšit strukturu stávajících školských zařízení zbudováním střední školy nebo učiliště

6/ vzhledem k neutěšené situaci na místním trhu práce maximálně iniciujeme dopravce, aby byla zajištěna a zkvalitněna dopravní dostupnost do okolních měst a vesnic

7/ pokud průzkum ukáže potřebu vzniku dalších bytů pro naše seniory, podpoříme plán rekonstrukce bývalých jeslí na druhý dům s pečovatelskou službou při plném využití veškerých dostupných státních dotací.

KANDIDÁTNÍ LISTINY - KOMUNÁLNÍ VOLBY 2002 - ZRUČ NAD SÁZAVOU

1. Občanská demokratická strana

1. Ing. Roman Výborný, 36 let, ředitel akciové společnosti, nezávislý
2. Jana Hamáčková, 26 let, adm. pracovnice, členka pol. strany ODS
3. Ing. Ivo Šimek, CSc., 38 let, GR a jed. spol. se zahr. účastí, nezávislý
4. Jaromír Blažek, 49 let, manažer, nezávislý
5. Luboš Beneš, 42 let, majitel stavební firmy, nezávislý
6. Mgr. Martin Hujer, 33 let, učitel, nezávislý
7. Ing. Miroslav Friš, 39 let, programátor, nezávislý
8. Jiří Karafiát, 45 let, technický pracovník, nezávislý
9. Josef Janošík, 55 let, podnikatel, člen ODS
10. Jaroslav Duchan, 33 let, podnikatel, nezávislý
11. MUDr. Josef Nádvorník, 50 let, praktický lékař, nezávislý
12. Pavel Novák, 27 let, podnikatel, nezávislý
13. Pavel Roub, 35 let, podnikatel, nezávislý
14. Jan Novohradský, 21 let, kuchař, člen ODS
15. Rudolf Veselý, 69 let, důchodce, člen ODS

2. Křesťanskodemokratická unie - Československá strana lidová

1. Jan Jelínek, 35 let, stav. podnikatel, člen pol. strany KDU-ČSL
2. Mgr. Dana Radilová, 34 let, lékárnice, členka KDU-ČSL
3. Jaroslav Balíček, 46 let, invalidní důchodce, nezávislý
4. Jitka Matoušková, 41 let, ekonomka, nezávislý
5. Eva Lejnarová, 30 let, laborantka, nezávislý
6. Jaroslav Jelínek, 50 let, instalatér, nezávislý
7. Martin Málek, 56 let, skladník, nezávislý
8. Vladimír Radil, 38 let, učitel, nezávislý
9. Ing. Milan Maxa, 25 let, kontrolor, nezávislý
10. Jan Stejskal, 59 let, technik ČD, nezávislý
11. Zdena Fialová, 55 let, invalidní důchodce, nezávislý
12. František Gergel, 47 let, dělník, nezávislý
13. Luboš Dřevíkovský, 36 let, učitel, nezávislý
14. Anežka Kuklínková, 64 let, důchodkyně, členka KDU-ČSL
15. Vlasta Matoušková, 40 let, dělnice, nezávislý

3. Komunistická strana Čech a Moravy

1. Miroslav Čarek, 67 let, technik, člen politické strany KSČM
2. Hana Horváthová, 48 let, ekonomka, členka KSČM
3. Anna Valouchová, 59 let, dělnice, členka KSČM
4. Josef Tondl, 56 let, pracovník ochranky, člen KSČM
5. Ludmila Hrbková, 57 let, pečovatelka, členka KSČM
6. Marie Čarková, 62 let, mistrová, členka KSČM
7. Jiří Pavel, 72 let, technik, člen KSČM
8. František Zdeněk, 80 let, technik, člen KSČM

9. Josef Duchalík, 69 let, dělník, člen KSČM
10. Jiří Čapek, 64 let, technik, člen KSČM
11. Libuše Moravcová, 72 let, vychovatelka, členka KSČM
12. Věra Tvrdíková, 68 let, učitelka, členka KSČM
13. Jarmila Březinová, 76 let, technik, členka KSČM
14. Marta Zdeňková, 76 let, technik, členka KSČM
15. Jiřina Krýzová, 76 let, dělnice, členka KSČM

4. Česká strana sociálně demokratická

1. Jaroslav Jelínek, 59 let, starosta města, člen politické strany ČSSD
2. MUDr. Libuše Pletichová, 43 let, zubní lékařka, nezáv. kandidát
3. Vladan Příhoda, 34 let, technik, člen politické strany ČSSD
4. Mgr. Jiří Drahekoupil, 58 let, ředitel základní školy, nezávislý
5. Ing. Josef Brtna, 38 let, podnikatel, nezávislý
6. Jan Řimnáč, 52 let, technik, nezávislý
7. Karel Šonka, 55 let, inv. důchodce, člen politické strany ČSSD
8. Milan Kiml, 65 let, důchodce, nezávislý
9. Jaroslav Kříž, 50 let, dispečer, člen politické strany ČSSD
10. Jaroslava Vávrová, 52 let, admin. pracov., člen pol. strany ČSSD
11. Jiří Freml, 45 let, ředitel základní umělecké školy, nezávislý
12. Miroslava Klobková, 39 let, technická pracovnice, členka ČSSD
13. Jaroslav Dobřenský, 55 let, inv. důchodce, člen strany ČSSD
14. Luboš Heřmánek, 40 let, obch. zástupce, člen pol. strany ČSSD
15. Ladislav Chaloupka, 38 let, tajemník MěÚ, člen pol. strany ČSSD

5. Strana za životní jistoty

1. Jana Kučabová, 33 let, důchodce, členka politické strany SŽJ
2. Miroslav Dvořák, 71 let, důchodce, člen SŽJ
3. František Luxa, 65 let, důchodce, nezávislý
4. Marie Andrllová, 61 let, důchodce, členka SŽJ
5. Alena Nováková, 55 let, úřednice, nezávislý
6. Marie Burdová, 65 let, důchodce, členka SŽJ
7. Věra Benčátová, 79 let, důchodce, členka SŽJ
8. Antonín Filip, 72 let, důchodce, nezávislý
9. Marie Kolková, 49 let, dělník, členka SŽJ
10. Vlasta Málková, 75 let, důchodce, členka SŽJ
11. Věra Zelenková, 75 let, důchodce, členka SŽJ
12. Vlasta Vondenová, 74 let, důchodce, členka SŽJ
13. Helena Eichlerová, 73 let, důchodce, členka SŽJ
14. Marta Vopeláková, 78 let, důchodce, nezávislý
15. Božena Bílková, 76 let, důchodce, nezávislý

SPOLEČENSKÁ KRONIKA



BLAHOPŘÁNÍ

Blahopřejeme všem našim spoluobčanům, kteří v měsíci říjnu oslavují nebo již oslavili své narozeniny, zvláště pak: Františku Brábníkovi, Marii Burdové, Janě Matějíčkové, Libuši Moravcové z obce Dubina, Ctíradu Novákovi, Libuši Muzikové, Zdeňku Brynychovi, Marii Brzákové, Zdeňku Janatovi ze Želivce, Evě Cukrové, Marii Bramborové z Dubiny, Emílii Zelingerové také z Dubiny, Janě Vaněčkové, Josefu Kratochvílovi, Boženě Křížové z Nesměřic, Marii Zavřelové, Jiřímu Morávkovi, Vlastě Kružíkové, Anně Kubů, Anežce Kratochvílové, Marii Francové, Miloslavě Jaškové, Vlastě Doležalové, Miloslavě Sobolové a Františce Šašinkové.

Jmenovaným i všem ostatním oslavencům přejeme hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let.



PODĚKOVÁNÍ

Za blahopřání k narozeninám děkuji Městskému úřadu a Sboru pro občanské záležitosti : *Bohuslav Štěpán a Ladislav Pauš.*

Děkuji Městskému úřadu a Sboru pro občanské záležitosti za milé blahopřání a dárky k mým jubilejním narozeninám.
Miloslav Vyhnal



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Dne 5. října 2002 proběhlo slavnostní vítání nových občánků. Zúčastnili se tyto děti:

Dolejší Aleš, Šulcová Lenka, Dufková Lucie, Havířová Pavlína, Zich Filip, Jírová Michaela, Kvasnička Martin, Anděl Martin, Tvrdíková Karolína

Přejeme těmto malým spoluobčánkům, aby je v jejich životě provázela jen samá radost.



VZPOMÍNKA

V městském rozhlase jsme se naposledy rozloučili s našimi spoluobčany: panem Aloíšem Marhanem a paní Evou Pachovskou. Věnujme zesnulým tichou vzpomínku.

Rodina Dufkova děkuje touto cestou za projevenou soustrast všem, kteří zaslali či společně s nimi uctili památku zesnulého pana Jaroslava Dufky.

OD PLYNOVÝCH LAMP AŽ K MODERNÍMU PLYNÁRENSTVÍ

V konkurenci s elektrickým osvětlením bylo třeba zapalování plynových lamp automatizovat, a tak se začaly používat týdenní hodinové strojky, které v určité nastavenou hodinu večer lampy rozsvítily a ráno zhasly. Ještě dokonalejším vylepšením bylo rozžehování lamp tlakovou vlnou. Každá lampa byla opatřena membránovým rozžehovačem, který při zvýšení vstupního tlaku plynu samočinně otevřel nebo uzavřel přívod plynu do hlavního hořáku lampy. Tlakovou vlnu vysílala v určitou hodinu večer a ráno plynárna. Rozžehování lamp tlakovou vlnou se začalo uplatňovat ve 20 letech minulého století.

Pouliční plynové lampy vyžadovaly poměrně častou údržbu. Bylo třeba čistit začazená skla, seřizovat hořáky a vyměňovat poškozené punčošky. Protože lampy byly umístěny vždy poměrně vysoko nad zemí patřil k nezbytnému vybavení lampářů také žebřík. Přenášeli ho buď na rameni nebo převáželi na jízdním kole.

A tím se dostáváme k samému závěru našeho seriálu o tom, kdy a jak člověk přišel na to, jak využít plyn. Nutno však ještě dodat, že plynovým lampám jako takovým již dávno odzvonilo, nahradily je zase daleko modernější zdroje. Ale v posledních letech se stává velkou módou vracet do ulic alespoň repliky starých litinových lamp, kandelábrů i výložníků. A plyn slouží člověku zcela jinak. Stává se nejoblíbenějším a nejpohodlnějším zdrojem k vaření a vytápění. Plošně se plynofikují celá města a vesnice. Topení plynem je pro přírodu daleko šetrnější než tuhá paliva (hlavně s nimi spalovanými odpadky). A přírodu je přece nutné šetřit - pro nás i pro generace příští.



BECKER Posázaví s.r.o.**Váš partner pro nakládání
s odpady a jejich úpravu informuje**

Svozový plán plastů, skla a papíru v měsíci říjnu :

plasty 2., 16. a 30. listopadu
papír 14. a 28. listopadu
sklo 23. listopadu

Prosíme občany, aby při třídění plastů zmenšovali jejich objem a neodkládali do nádob na tříděné odpady jiné druhy odpadů, které tam nepatří. S těmito materiály dále ručně pracují lidé a znečištěním se zvyšují náklady na jejich svoz, třídění a hygienické požadavky.

**DŮSLEDNÝM TŘÍDĚNÍM OVLIVNÍTE VÝŠI POPLATKU
ZA LIKVIDACI ODPADŮ!!!**

Německý jazyk

- Individuální výuka dětí i dospělých
- Příprava na státní a jiné jazykové zkoušky
 - Firemní výuka
 - Vše komunikativní metodou.

Státní jazyková zkouška z NJ
Zertifikat Deutsch - Goethe Institut Prag
Zentrale Mittelstufenprüfung - Goethe Institut Prag

Jana Hamáčková
Na Pohoří 749
Zruč nad Sázavou
tel: 327 534 295 nebo 605 865 286

INZERCE

Prodám osobní automobil PEUGEOT 106, obsah 1,6 Diesel, rok výroby 1997, výborný stav. Rodin. důvody.
Tel.: 608 309 158 nebo 603 372 361.

Vyměním byt 1+3+příslušenství v Sadu Míru č. 792 (družstevní) za menší byt družstevní 1+1 nebo 1+2, s příslušenstvím - doplatek. Jaroslav Bešta, Sad Míru 792, Zruč nad Sázavou.

Pronajmu zařízenou garsonku.
Tel. 327 534 375.

Pronajmu byt 2+1 - zařízený.
Telefon: 323 605 000.

Hledám pronájem bytu ve Zruči nad Sázavou 1+1,
tel.: 608 260 198.

Prodám družstevní byt 3+1 ve Zruči nad Sázavou, Sad Míru.
Telefon: 327 531 748, 723 462 365.

Prodám kamna na pevná paliva zn. PETRA a mrazák šuplíkový (3). Cena dohodou.
Tel.: 327 531 907.

Hledám pronájem garáže ve Zruči n.S.
Tel.: 607 125 468 nebo 327 531 320.

**Odborová organizace při MěÚ ve Zruči nad Sázavou nabízí k prodeji dvě rekreační chatky z bývalého tábora LIAZ. Chatky jsou k vidění a areálu Sázavanu.
Písemné nabídky do konce října přijímá paní Zemanová, živnostenský odbor MěÚ.
Prodej nejvyšší nabídce.**

V PŘÍŠTÍM ČÍSLE SE DOČTETE :

Aktuální informace z radnice
Informační servis
Výsledky komunálních voleb
Provozní řád sportovní haly
Pokračování seriálu - Z kronik
Další zajímavosti

Příjem inzerce, vzkazů a příspěvků do novin - Jiřina Janatová - telefon 0327 / 531 194. Nevyžádané příspěvky nevracíme.
Redakce : Městský úřad Zruč nad Sázavou, Zámek 1 - tel.: 0327/ 531 579. Registrační číslo MK ČR E 10481.
Webové stránky - <http://noviny.mesto-zruc.cz>, emailová adresa - noviny@mesto-zruc.cz
Grafická úprava: Martin Beneš